

Vuk'uzenzele

O e tlisetswa ke Dikgokahano tsa Mmuso (GCIS)

English/Sesotho

Tlhakubele 2023 Kgatiso 1

Mopresidente o Phatlalatsa Boemo ba Koduwa Naheng

Mopresidente Cyril Ramaphosa o phatlaladitse Boemo ba Koduwa Naheng – bo qadileng hanghang – e le karabelo boemong ba ha jwale ba tlokotsi ya motlakase e tjametseng Afrika Borwa.

E se e le nako jwale Eskom haesale e ntle e hula ka thata e leka hore phephelo ya motlakase e sebetse hantle, sena se bakile ho eketsweng ha ho tingwa ha motlakase ka sepheo sa ho o baballa ho bileng le ditlamorao tse ammeng hampe maphelo a batho, boiphedisano ba bona, le tshebetso ya dikgwebo.

Ka Labone 9 Tlhakubele 2023, Mopresidente o phatlaladitse Boemo ba Koduwa nakong ya Puo ya Boemo ba Naha, e ileng ya tshwarelwa Holong ya Toropo ya Kapa.

“Nakong ya tsietsi, re hloka hore mohokahanyi a be mong, le hore setjhaba se be ntsweleng.

Ha re ntse re sebetsana le sesosa sa tlokotsi ena, re tshwanela le ho shebana le ditlamorao tsa yona. Tlokotsi ena e se e le kgolo hoo e amang karolo e nngwe le e nngwe ya setjhaba,”



Mopresidente o rialo.

Mopresidente o boetse a re mmuso o tlameha ho nka bohato ba ho nolofatsa kameho ya tsietsi ena ho balemi, dikgwebo tse nyenyane, metheo ya tshebetso ya metsi, marangrang a dipalangwang le dikarolo tse ding tse amang maphelo a baahi.

“Ka ho hlokomela ditaba tsena tsohle le tlokotsi eo re leng ka hara yona, Setsi sa Naha sa Taolo ya Dikoduwa, se boletse ha tlokotsi ena ya motlakase le ditla-

morao tsa yona e le koduwa ya naha. Ka lebaka lena, re phatlalatsa Boemo ba Naha ba Koduwa, e le ho arabela tsietsing ena ya motlakase le ditlamorao tsa yona,” Mopresidente Ramaphosa o boletse jwalo.

O hateletse ntlha ya hore kgaello ena ya motlakase e baki-leng tshenyho e kgolo eo naha e iphumanang e le ka hara yona, e tlama mmuso ho sebetsana le yona ka potlako e kgolo. “Maemo a tshosang a hloka mehato e matla haholo.

Tsietsi ena ya motlakase ke phephetso ya nnete moruong wa rona le setjhabeng. Re tlameha ho nka bohato kantle le tshenyho ya nako, ho kenya mehato ena tshebetsong,” o rialo.

Tsela eo ho tla sejetswa ka yona

Mopresidente o hlalo-

Mopresidente Cyril Ramaphosa nakong ya ha a fana ka Puo ya Boemo ba Naha.

E tswella pele leqepheng la 2



SONA SPECIAL EDITION

SONA IN NUMBERS

LEAVE NO ONE BEHIND

PRESIDENT CYRIL RAMAPHOSA
STATE
— of the —
NATION ADDRESS



Ho bala Vuk'uzenzele fumana epe ya GOVAPP ho:



Batla SA Government ho Google playstore kapa ho appstore

IKOPANYE LE

Diwebosaete: www.gcis.gov.za
www.vukuzenzele.gov.za



Vuk'uzenzele



@VukuzenzeleNews

Imeile: vukuzenzele@gcis.gov.za

Mohala: (+27) 12 473 0103

Tshedimosetso House:

1035 cnr Francis Baard and Festival streets, Hatfield, Pretoria, 0083

VUK'UZENZELE KE MAHALA, HA E REKISWE

E tswella pele ho tswa ho leqephe la 1

sitse hore phatlalatso ena e tla dumella mmuso ho fana ka mehato e sebetsang ho ka thusa dikgwebo tse thefutsweng ke ditlamorao tsa ho tingwa ha motlakase ka sepheo sa ho o baballa.

“Boemo bona ba Koduwa bo tla re dumella ho fana ka mehato e sebetsang eore e hlohang bakeng la ho tshhehisa dikgwebo tse lekaleng la tlhahiso ya dijo, tlhahiso ya thepa, le bakeng sa ho fana ka dijenereithara, matlapa a sola ha mmoho le phepelo e otlolohileng ya motlakase,” o rialo.

Mopresidente o boletse hore moo ho ka kgonehang, Boemo bona ba Koduwa bo tla boela bo thusa hore

meralo ya motheo e kang dipetlele le ditsi tsa tlhwekiso ya metsi di se amehe ke ho tingwa ha motlakase ka sepheo sa ho o baballa.

“Maemo ana a tla re dumella ho potlakisa diprojeke tsa motlakase le ho fokotsa melawana ya taolo, re ntse re hlokometse tshireletso ya tikoloho, melao ya dithendarale maemo s teng a setekginiki,” o boletse jwalo.

Mopresidente Ramaphosa o netefaleditse setjhaba hore ditjeo tse amanang le Boemo bona ba Koduwa di tla hlokomelwa ka leihlo le tjhatsi ke ofisi ya Mohlahlobi e Moholo wa Dibuka tsa Ditjhelete, e le ho thibela tshebediso e mpe ya ditjhelete tse hlokelwang ho shebana le tsietsi ena ya motlakase.

Ho feta moo, ho lebe-

letswa hore ho tla hirwa Letona la Motlakase Ofising ya Mopresidente, e le ho tsepamisa maikutlo ka kotloloho ntlheng ena ya ho ntsha naha tsietsing ena ya ha jwale ya motlakase.

“Ke tla hira Letona la Motlakase Ofising ya Mopresidente le tla shebana ka ho phethahetseng le mehato ya ho lwantshana le tlakotsi ena ya motlakase, ho kenyeletswa le mosebetsi wa Komiti ya Naha ya Mathata a Motlakase,” Mopresidente o rialo.

O boletse le hore Letona le tla tsepamisa maikutlo ka dinako tsohle, mme le tla sebetsa le boto ya Eskom le bolaodi ho fediseng ho tingwa ha motlakase ka sepheo sa ho o baballa, le ho netefatsa hore Leano la Tharollo ya Mathata a Motlakase

le kenngwa tshebetsong ntle le tshenyo ya nako.

Mopresidente o boletse a re Lefapha la Matlotlo le tla tla le tharollo ya sekoloto sa Eskom sa dibilione tse R400. Sena se tla etswa ho tshwarisanwe le bankakarolo bohle, mme sena se tla dumella khampani ena ya motlakase ho ho tsepamisa tshebetsong ya yona tlhokomelong ya metjhini ya bona le phepelo ya motlakase.

“Mmuso o tla tshhehisa Eskom ntlheng ya ho fumana keketseho ya ditjhelete tsa ho reka disele bakeng sa karolo ena e setseng ya selemo. Sena se tshwanela ho fokotsa sekgahla sa ho tingwa ha motlakase ka sepheo sa ho o baballa jwalo ka ha Eskom e tla kgona ho sebedisa diteishene tsa yona tsa phehlo ya motlakase tse

sebedisang disele nakong eo metjhini e tla beng e le tlasa kgatello,” o boletse jwalo.

Eskom e se e thakgotse lenaneo la ho reka motlakase o tlatsetsang ho tswa ho bafehli ba poraefete, hape e se e batlile di-MW tse 300 dinaheng tsa boahisane.

Ho feta moo, Mopresidente o ekeditse ka hore Tshebeletso ya Sepolesa sa Afrika Borwa e thehile sehlopha se inehetseng se nang le boetapele ba mae-mong a phahameng se tla sebetsana le bobodu bona bo sa kgaotseng le boshodu bo etsahalang diteisheneng tse ngata tsa motlakase, bo bileng le seabo se sehlo tshebetsong e fokolang diteisheneng tseo. – **SAnews.gov.za**

SA beefs up protection for whistleblowers

President Cyril Ramaphosa says government is working on mechanisms to improve protection for those who blow the whistle on corruption.

“We are working to capacitate the Witness Protection Unit and will introduce amendments to the Protected Disclosures Act and Witness Protection Act to strengthen protection for whistleblowers,” he said during the State of the Nation Address (SoNA).

President Ramaphosa said work is already underway to improve access to the witness protection programme for public servants who expose



maladministration, corruption and unethical conduct.

“We will finalise the draft Public Procurement Bill to address weaknesses identified by the State Capture

Commission and improve efficiency, value for money and transparency. Our reinvigorated law enforcement agencies are taking firm action against companies and indivi-

duals alleged to have been involved in state capture,” President Ramaphosa said.

President Ramaphosa said the National Prosecuting Authority (NPA) Investigating Directorate, established in 2019, has taken 187 accused persons to court in 32 State capture and corruption cases.

“Over R7 billion has so far been returned to the State from State capture cases. To date, R12.9 billion of funds and assets have been frozen. This year, the Investigating Directorate will be established as a permanent entity within the NPA,” he said.

These efforts are in line with the President’s appointment

of the National Anti-Corruption Advisory Council in August 2022. The Council consists of people from across society who advise on suitable mechanisms to stem corruption, including an overhaul of the institutional architecture for combatting corruption.

President Ramaphosa said for the country to achieve any progress in addressing the urgent challenges it faces, there can be no compromise in building a capable and effective state. – **SAnews.gov.za**

Did you know?

You can report corruption to the Special Investigating Unit by calling **080 003 7774** or contact the National Anti-Corruption Hotline on **0800 701 701**



government communications

Department: Government Communication and Information System
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Tel: 012 473 0353

Email: vukuzenzele@gcis.gov.za

Address: Private Bag X745, Pretoria, 0001

Head of Editorial and Production

Regomoditswe Mavimbela
Regomoditswe@gcis.gov.za

Acting Editor-in-Chief

Zanele Mngadi | Zanelemngadi@gcis.gov.za

Managing Editor

Tshepo Nkosi | Tshepon@gcis.gov.za

News Editor

Noluthando Motswai

Writers: More Matshediso

Graphic Designers

Tendai Gonese | Benny Kubjana

Production Assistants

Jauhara Khan | Sebastian Palmer

Language Practitioners

Nomgcibelo Motha | Boitumelo Phalatshe
Thandolunye Khulu | Mahanyele Ramapala



Vuk'uzenzele
is published by Government
Communications (GCIS)

Distributed by:
ON THE DOT

Printed by:
RISING SUN PRINTERS
for laboratory service

The material in this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior permission of the publisher on condition that this publication shall be credited as the source.



"JWALE KE NAKO YA HORE BOHLE RE SEBETSENG MMOHO, TLOTLONG YA NELSON MANDELA, HO AHA AFORIKA BORWA E NTJHA, E BETERE BAKENG SA BOHLE."

MOPRESIDENTE CYRIL RAMAPHOSA

#SendMe

RE O AHELA BOKAMOSO BO BETERE
RE ITHUTA HO TSWA HO MADIBA



Re sebeletsa ho ba le motlakase o theko e fihlellehang

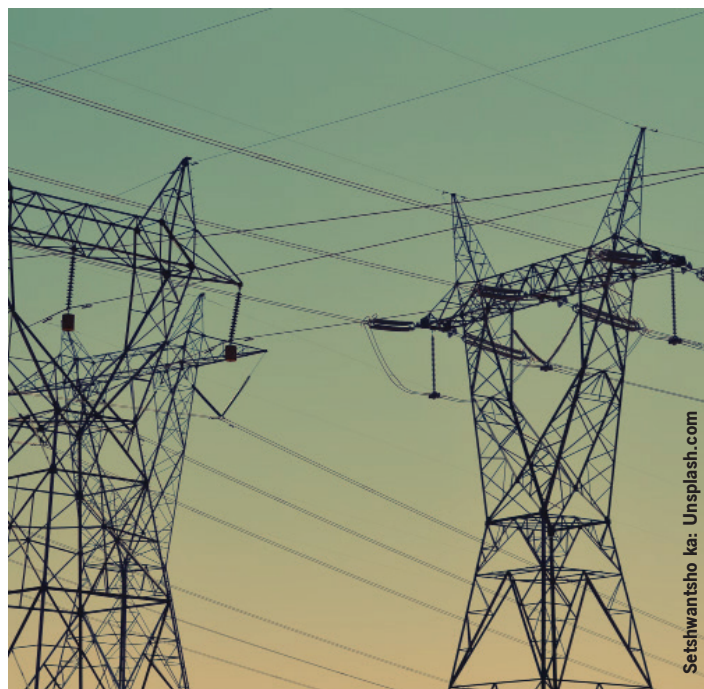
Phatlalatso e sa tswa etswa ya ho nyollwa ha ditheko tsa motlakase e fihla ka nako e boima haholo ho baahi le dikgwebo jwalo ka ha ba tadimane le ditjeo tse hodimo tsa mafura, dijo le dintho tse ding tsa bohlokwa.

Ka lebaka la ho hlokomela bothata bona, ke ipileditseng ho boto ya Eskom hore e ke e inahane ka ho tshetjhiswa ha nako ya ho kenya tshebetsong nyollo e rerilweng ya 18.65%, e leng o mong wa mehato e ka thusang ho nolofatsa ditlamorao tsa keketseho ena.

Nyollo ena e ntjha e ile ya ananelwa ke Mokgatlo wa Naha o Laolang Motlakase Afrika Borwa (NERSA) ho latetswe tshebetso e molaong, e kenyeletsang ditherisano le setjhaba. Ke taba ya bohlokwa hore re fane ka netefaeliso ya boikemelo ba NERSA le hore e sebetse a latela molaong ha e beha manane a ditefiso.

Ditefiso tse tsamaisanang le ditjeo tsa tlhahiso ya motlakase di a hlokeha bakeng la hore Eskom e tsebe ho ntshetsa pele mosebetsi wa yona ka dinako tsohle le bakeng la hore khampani ena e tsebe ho lefa sekoloto sa yona le ho kgona ho fedisa ho tingwa ha motlakase ka sepheo sa ho o baballa.

Leha ho le jwalo, ho nyollwa ha ditefello tsa motlakase hona jwale, nakong ena ya diphephetso tse kana, ho tla phaella hodima mathata ao Mafrika Borwa a shebaneng le ona hona jwale. Ditheko tse nyolohang tsa dijo le motlakase di mpefatsa tlokotsi ya ditjeo tsa bophelo lefa-



tsheng ka bophara, mme ba futsanehileng ba iphumana ba hatellehile ho feta. Afrika Borwa ditheko tsa dijo di nyolohile ka palohare ya 12% selemong se tswa feta.

Bona ke bothata boo re tobangeng le bona: re tlameha ho netefatsa hore Eskom e na le disebediswa tseo e di hlokanang hore e tsebe ho rarolla tsietsi ena ya motlakase, leha ho le jwalo, re ntse re tshireleditse Mafrika Borwa ditlamoraong tsa ditheko tse hodimo.

Ha ho karabo e bobebe malebana le bothata bona, ke ka lebaka lena bankakarolo bohle, ho kenyeletswa mmuso, dikgwebo, basebetsi le setjhaba, ba hlokanang ho sebetse mmoho ho fumana tharollo boimeng bona. Ka dinako tsohle, re tlameha ho tataiswa ke ditlhoko tsa Mafrika Borwa, haholoholo mafutsana, hona jwale le ka moso. Re tshwanela ho ba sedi ka ditharollo tsa nako e kgutshwane tse tla etsa hore re ikwahlaye dilemong tse tlang.

Re le mmuso, re tla tswela

pele ho phethahatsa maano a ho nolofatsa bothata bo utluwang ke baahi ba fokolang.

Ho tloha dilemong tsa pele tsa demokrasi, re ile ra kenya tshebetsong leano la metsi a sa lefelloweng le motlakase o sa lefelloweng bakeng la malapa a bahloki. Motlakase wa mahala o fumanehang ho thusa malapa a futsanehileng, haholoholo nakong ena ya nyollo ya ditello. Ha re tlohe ho hang boitlamong bona.

Matsapa a mang a ho imolla setjhaba a kenyeletsa ho fanwa ha ditshebetso tsa mahala tsa bophelo bo botle, thuto ya mahala ho baithuti ba tswang malapeng a futsanehileng, lenaneo la phepo dikolong, le thusang baithuti ba ka hodimo ho dimilione tse robong naheng ka bophara ha mmoho le phumantsho ya thuto e phahameng e sa lefelloweng ho baithuti ba tswang malapeng a futsanehileng. Ho se kenye lekgetho la VAT ho dihlahiswa le dijo tsa mantlha ho fokoletsa mafutsana ditjeo.

Tekanyetso ya naha ya moputso o tlaselase wa basebetsi, e ileng ya kenngwa tshebetsong ka selemo sa 2019, e ntlafaditse meputso ya basebetsi ba bangata, haholoholo basebetsi ba mapolasing, ba ka malapeng le ba sa sireletsehang.

Mokgwa o mong oo ka ona mmuso o tshhehetsang setjhaba kgahlanong le ditheko tse nyolohang haholo, ke ho kenya tshebetsong leano la laolang ditlhodisano. Nakong ya sewa, Khomishene ya Tlhodisano e ile ya sebedisa matla a yona ho theola ditefello tsa diteko tsa COVID-19, mme barekisi ba ileng ba fumanwa ba le molato wa ho nyollwa ho seng molaong ditheko tsa dimonkwana ba ile ba lefiswa.

Khomishene ya Tlhodisano e dutse e behile ditheko tsa dijo tsa mantlha leihlo, mme e sa tswa fumana hore bareki ba ne ba shebane le 'dinyollelo tse seng molaong' tsa oli ya ho pheha, eo e leng sesebediswa sa mantlha sa ho pheha dimilione tsa malapa.

Mehato ena kaofela e ile ya thusa setjhaba ho ditlamorao tse mpe ka ho fetisisa tsa ditheko tse nyolohang.

Mmuso o ntse o shebisisa mehato e meng ya hosebetsana le ditjeo tse nyolohang tsa motlakase. Yona e kenyeletsa ho thusa malapa le dikgwebo tse nyenyane ho fumana disebediswa tsa motlakase tsa sola le disebediswa tsa ho baballa motlakase. Ho boetse hape ho fumantshwa malapa mabone a bolokang matla a motlakase ha mmohole ho thusa baithuti ba salletseng morao mosebetsing wa bona wa sekolo ka lebaka la ho tingwa ha

motlakase ka sepheo sa ho o baballa. Re tla kgona ho fana ka tlhahisoleseding e eketsehileng bakeng sa merero ena le e meng hape dibekeng tse tlang.

Jwalo ka ha re sebetse mmoho ho hlola tlokotsi ena ya motlakase, ke ipiletsa ho Mafrika Borwa ohle hore a lefelle motlakase oo a o sebedisang. Re ka kgona ho ntlafatsa le ho atolla phumantsho ya motlakase le ditshebetso tse ding tsa motheo ha feela mmuso ka kakaretso le bommasepala, ka kotloloho, ba na le matla le tsona disebediswa tsa ho etsa jwalo. Ho se lefelloweng ha motlakase le dikgokelo tse seng molaong ho etsa hore phumantsho ya motlakase e bitse haholo mme hape ho eketse le ho se tshaphale ha yona.

Tsietsi e aparetseng lefatshe lohle ya ditjeo tsa bophelo e hlahositswe e le tlokotsi ya moruo e mpe ka ho fetisisa molokong ona, mme e mpefatswe haholo ke diketsahalo tsa lefatshe tse ka hodimo ho matla a rona.

Re le mmuso, re tla tswela pele ka matsapa a rona a ho tshhehetsa setjhaba, jwalo ka ha re potlakisa matsapa a rona a ho ntlafatsa phepelelo ya motlakase. Re tla tswela pele ho leka ho fumana tshebedisano mmoho e matla le balekane bohle ba setjhaba le dikhampani tsa mmuso ho fumana ditsela tse nang le mokoka tsa ho tshireletsa malapa a Mafrika Borwa ditlamoraong tse mpe ka ho fetisisa tsa ditjeo tse nyolohang tsa motlakase le tse ding.